

# St. Mary's Church

Parish Office: 588 Adelaide St. W. Toronto, Ontario M6J 3P8

Telephone 416-703-2326 Fax 416-703-4196

Email: stmaryschurch2@rogers.com

Website: stmarysbathurst.archtoronto.org

Email: stmarysbathurst@archtoronto.org



## Sunday Masses

8:30 am Portuguese

10:00 am Portuguese

11:30 am English

1:00 pm English

## Weekday Masses

Monday - Friday 9:00 am Portuguese

6:00 pm English

Saturday 5:00 pm English

6:30 pm Portuguese

## Office Hours

Monday-Friday 8:30 am—12:00 pm

and 1:00 pm—4:00 pm

**Rev. Msgr. Fernando Couto (Pastor)**

**Rev. Fr. João Ferreira (Associate Pastor)**

**Parish Pastoral Council**

**Parish Finance Council**

**Chair:** Joe Oliveira

**Legião de Maria**

**Apostolado de Oração**

**English Choir**

**Portuguese Choir**

Ana da Silva

905-891-5444

**Santo Cristo Association**

Contact the Parish

416-703-2326

**Volunteer Coordinator**

Delia Medeiros (contact the parish) 416-703-2326

**Santo Cristo Band (Hall)** 416-703-2231

Marco Lima 416-818-5462

**Santo Cristo**

Joey Teves

647-887-2804

**Espirito Santo**

John & Lucy Silva

905-890-4771

**St. Vincent de Paul**

416-247-8868

**Baptism—Sundays**

Baptisms will be booked by appointment only.

**Marriages**

Please contact the priest 12 months in advance.

**Confessions**

Most days before Mass, except on Sunday.

**Schools**

St. Mary Elementary

416-393-5205

Bishop Macdonell

416-393-5462



## Paróquia de Santa Maria

### Nosso Senhor Jesus Cristo Rei do Universo

Este é o último domingo do ano litúrgico. É também chamado de domingo de Cristo Rei. A ideia que primitivamente pesou na denominação deste domingo foi de ordem temporal. Da parte da Igreja havia a esperança de que os Estados civis reconhecessem Cristo como Rei. Os condicionalismos sociais e históricos modificaram-se por completo e foi então possível a celebração da festa de Cristo Rei, no seu verdadeiro contexto litúrgico e teológico. Cristo é efectivamente Rei, mas numa ordem diferente da temporal, como Ele mesmo afirmou. A Igreja liberta-se de compromissos terrenos, a maior parte das vezes contrários à sua missão específica de evangelizadora e defensora dos fracos. A realeza de Cristo reflecte-se na Igreja, não no seu esplendor e poderio social, mas na vivência da justiça e da caridade.

**Leitura do Segundo Livro de Samuel 5,1-3** O rei David marca um período na história do povo judeu. Conseguiu a união dos reinos do Norte—Tribos de Israel, e do Sul—Tribos de Judá. Esta unidade quebrar-se-á com a morte de Salomão, sucessor de David. Apesar disso, continua o povo a viver da esperança. Um Messias-Rei conseguirá, de novo, a unidade do mesmo povo. Cristo, o ungido do Senhor, reunirá pela aliança da cruz num só povo todas as gentes. Esta unidade, porém, está ainda por construir. Nem os povos vivem na paz firme e duradoira, nem tão pouco os cristãos se dão mutuamente as mãos num abraço de perdão.

**Salmo Responsorial: Vamos com alegria para a casa do Senhor.**

**Leitura da Epistola de São Paulo aos Colossenses 1,12-20** Cristo é Rei do universo, centro de toda a criação. Por Ele o mundo existe e é salvo: por Ele avança para a paz estável e duradoira. Ao homem é concedido, por bondade de Deus, participar na obra criadora do Pai. Esta participação é, por excelência, dada ao Filho, Jesus Cristo.

**Evangelho de Nosso Senhor Jesus Cristo Segundo São Lucas 23,35-43** Jesus está crucificado. Reconhecer num homem pregado numa cruz, entre dois malfeitores, o Filho de Deus, e Rei do universo, é impensável. A morte de Jesus é um aparente fracasso e simultaneamente a prova da falsidade das suas altas pretensões. Tão pouco o reconhecem rei aqueles por quem Ele se oferece ao Pai e voluntariamente se entrega à morte. Pelos pecadores, tudo sofreu, a tudo se humilhou. A glória da realeza de Jesus manifestar-se-ia mais tarde.

#### Anunciaremos

Anunciaremos o Teu reino Senhor!  
Teu reino Senhor, Teu reino.

Reino de paz e Justiça,  
Reino de Vida e Verdade.  
Teu reino Senhor, teu reino

Reino de Amor e de Graça  
Reino que habita em nós.  
Teu reino Senhor, teu reino.

Reino que sofre violência  
E que não é deste mundo.  
Teu reino Senhor, teu reino.

#### Cânticos



#### Neste Pão e Neste Vinho

**Neste pão e neste vinho  
O suor de nossas mãos,  
O trabalho e a justiça  
Para todos os irmãos.**

Ofertamos ó Senhor os sofrimentos  
Dos pequenos e dos pobres teus amados  
Dos que lutam à procura de trabalho  
Das crianças e anciãos abandonados.

Ofertamos a firmeza e a coragem  
Dos que lutam em favor dos oprimidos  
Dos famintos e sedentos de justiça  
E que são por tua causa perseguidos.

### Dou-Vos um Mandamento Novo

**Dou-vos um mandamento novo,  
Dou-vos um mandamento novo;  
Que vos ameis uns aos outros  
Como Eu vos amei.**

Quando todos vos amardes como irmãos,  
Será este o testemunho do Meu Reino;  
Quando todos procurardes a justiça  
Dais ao mundo a conhecer o Evangelho.

Todo aquele que Me fizer conhecido  
Pelas obras da verdade e do amor  
Anuncia a certeza dum caminho,  
Aproxima os que vivem sem esperança.

Se guardardes os preceitos que vos deixo,  
Sereis força para vencer a opressão;  
Se fizerdes o que vistes e ouvistes,  
O Meu Reino crescerá como fermento.



### Covid-19

Com os casos do Covid-19 a aumentar de novo,  
agradecemos o uso da máscara enquanto estiverem  
dentro da igreja.

Pedimos a vossa paciência, devemos trabalhar  
juntos para que a nossa comunidade se sinta segura.

### Concerto de Natal

O concerto de Natal será no Sábado dia 10 de  
Dezembro às 7:30 da noite.

### Grupo Coral

O nosso grupo coral precisa de mais membros.  
Todos os interessados devem contactar Ana Silva  
905-891-5444.

### Pensamento

Muitas pessoas descobriram os seus maiores talentos  
em momentos de adversidade,  
aos quais, se pudessem teriam fugido.

Cuidado com a sua atitude  
para com as coisas que o(a) incomodam.  
A sua atitude pode ser mais penosa  
do que as próprias coisas!

### Glória a Cristo Rei

**Glória a Cristo Rei da terra e dos Céus,  
Senhor soberano de tudo sois Deus.  
Pelo orbe inteiro, como única Lei,  
Ressoe esta voz: Viva Cristo Rei.**

Guiai as nações Bom Rei e Pastor.  
Dum polo ao outro Reine o Vosso Amor.  
Deus omnipotente do mal preservai  
As almas remidas em todas reinai.

### Missas para Esta Semana

#### **Sábado dia 19 de Novembro**

**5:00 pm.** Mariano Machado, Lurdes Teixeira, Edna Grace Avery—  
Thanksgiving intention of Daniel Mammarella—Maria Oliveira—  
Victorino Guerra, Jose Diomampo & Maria Panaligan—Maria  
Palmira da Silva

**6:30 pm.** João e Adelaide Arruda—Fernando e Agrinoalda  
Camara—Serafim e Conceição Pereira—António Fernandes e  
familiares—Francelina Barbosa e Rosa Teixeira, Maria Pestana  
e Benedict Lim — Gustavo de Matos e António Domingos—  
João Felizardo—Joaquim, Maria, João e Francisco Ferreira—  
Maria José e Manuel da Silva—Rosa Vieira e Augusto  
Amaral—Luisa Cordeiro e pais

#### **Domingo dia 20 de Novembro**

**8:30 am.** Olivia, João e Fernando Machado

**10:00 am.** Comunidade — Maria de Fátima Melo—Manuel Vieira e  
familiares falecidos—Liberal Paul Silva—Manuel Cordeiro Cabral—  
Irene Loureiro e pais—Sandra e Jennifer da Silva

**11:30 am.** José e Angelo Medeiros e almas do purgatório—Luis  
Alfonso Burgos

**1:00 pm.** All souls in purgatory

#### **Segunda-Feira dia 21 de Novembro**

**9:00 am.** Manuel Amorim

**6:00 pm.** Familiares de Carlos e Ermelinda Arruda

#### **Terça-Feira dia 22 de Novembro**

**9:00 am.** Almas do purgatório

**6:00 pm.** Conrado Lamila

#### **Quarta-Feira dia 23 de Novembro**

**9:00 am.** João Nunes Pereira, esposa, filhos, genro e nora

**6:00 pm.** Almas do purgatório

#### **Quinta-Feira dia 24 de Novembro**

**9:00 pm.** Rosária Ferreira

**6:00 pm.** Luis e Conceição Soares

#### **Sexta-Feira dia 25 de Novembro**

**9:00 am.** Geraldo Simão Firmino e sogros

**6:00 pm.** Nelson de Melo

#### **Sábado dia 26 de Novembro**

**5:00 pm.** António e Manuel Faria

**6:30 pm.** Jordão e Danny de Andrade—Louvor a Nossa Senhora e  
almas do purgatório—José, Henriqueta e João Rebelo

**Europa**  
convention centre

Take Out  
On-Site & Outside Catering

1407 Dundas St. W.  
416.534.5520

7050 Bramalea Rd.  
905.677.9100

**helmutt's**  
PET SUPPLY

416-504-1265

www.helmuttspetsupply.ca  
865 Queen St W, Home Delivery

**EXACAIRE MECHANICAL SYSTEMS LTD.**

REFRIGERACAO • AR CONDICIONADO  
AQUECIMENTO • MANUTENCAO • INSTALACAO  
300-24 NEW TORONTO ST. 416-703-2047  
LINHA DIRECTA: 416-896-9736

**André Marques**  
MANAGEMENT ACCOUNTANT  
CONTABILIDADE COMMERCIAL  
PAYROLL-REGISTOS DE FIRMAS  
INCOME TAXES -  
COMMERCIAL E INDIVIDUAL

36 Park Lawn Rd. #5 416-538-3295

**Macedo Winery Limited**  
1381 Dufferin St. 416-535-0416

**Downtown Winery Limited**  
30 Ossington Ave. 416-537-0416



Shopping  
Locally  
Saves Gas



**ST. MICHAEL'S COLLEGE SCHOOL**  
Under the direction of the Basilian Fathers

Grades 7 to 12  
University preparatory

**APPLYSMCS.COM**

**Vescio FUNERAL HOMES**

**Service**

The Vescio Family



Vescio Funeral Home - Toronto Chapel  
2080 Dufferin Street  
416-656-3332  
vesciofuneralhome.com  
Os melhores serviços funerários pelo melhor preço garantido.  
Pre-plan your funeral in our bright and modern family owned funeral home.

**FORSTAR INSURANCE BROKERS INC.**

**Messias Soares**  
Account Executive  
AUTO • HOME COMMERCIAL • LIFE  
Insurance Products that fit all of your individual needs.  
Insurance is what I know.  
Service is what I do!  
416-803-1726  
messias@forstar.ca

**niagara water services**

24 HR Emergency Service

- Specializing in drain clogs, frozen pipes, leaky pipes, backwater valves, water proofing, water service replacement & repair from 3/4" to 12" main, watermain repair, fire hydrant repairs & replacements
- Backflow preventer installation & annual testing by certified backflow technician

**Water Problem? Call Niagara!**  
www.niagarawaterservices.com  
416-239-6000 or 416-231-2000  
info@niagarawaterservices.com

**LAWYERS**

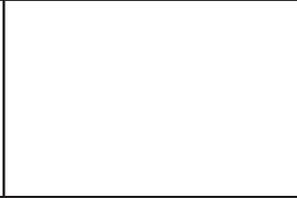
**Marcos Associates**

**Advogados**

Ao serviço da comunidade desde 1977

1718 DUNDAS ST. W. 416-537-3151

**ERVANÁRIA LAGOAZUL FLORA UNIVERSAL INC.**  
Herbal Remedies • Teas  
Supplements • Cosmetics • Shampoos  
**Ana Barros**  
Technical Services, Health Adviser  
1461 Dundas St. W. 416.533.8907



**SALES REPRESENTATIVE WANTED**

Liturgical Publications, your weekly bulletin printer has an opening for a **full time Sales Representative.**  
Base Salary • Commission • Car Allowance • Travel Expenses  
If you have a drive to succeed and are self-motivated, email your resume to salesrep@parishbulletins.com

**MATTHEW FERNANDES GROUP**

**YOUR TRUSTED REALTOR**

@matthewfernandesgroup  
416-937-4510  
EU FALO PORTUGUES

**THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!**

**TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL 905-624-4422**

**CATHOLIC CEMETERIES FUNERAL SERVICES**

www.catholic-cemeteries.com

Queen of Heaven Cemetery 905-851-5822  
Mount Hope Cemetery 416-483-4944  
Holy Cross Cemetery & Funeral Home 905-889-7467

**VIEIRA & ASSOCIATES**  
INSURANCE BROKERS LTD.

201-55 Horner Ave 416-531-1146  
quotes@vieirainsurance.com

**HOME AUTO COMMERCIAL LIFE**  
Providing innovative insurance solutions to the community for over 50 years.  
We represent over 15 major insurance companies.  
Trust a broker who understands your needs.  
Monday - Friday 9am-5pm

**95 YEAR ANNIVERSARY**  
Established 1925

**Cardinal FUNERAL HOMES LTD.**

**Jimmy Cardinal**  
4th Generation President & Owner  
www.cardinalfuneralhomes.com

**BATHURST CHAPEL**  
366 Bathurst St.  
416-603-1444

**ANNETTE CHAPEL**  
92 Annette St.  
416-762-8141

**Monde Media**

Social Media Marketing  
Agende seu horário agora!  
mondemediamkt@gmx.com  
416-525-6959  
www.mondemedia.marketing